【Interactive video　互動式影像內容】

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| \*名稱： | 建立互動式影像內容 | | | | | | | |
| 說明： |  | | | | | | | |
| □顯示說明 | | | | | | | | |
| 最高等級： | 10 | | | | | | | |
| 編輯器： | Interactive Video　互動式影像內容 | | | | | | | |
|  | Tutorial　指南　　Example　範例 | | | | | | | |
| Step1　Upload / embed video 上傳/崁入影片 | | Step2　Add interactions 新增互動 | | | | | Step3　Summary task 總結任務 |
| Add a video (upload limit 16 MB)\*　新增影片 (上傳限制16MB) | Click below to add a video you wish to use in your interactive video. You can add a video link or upload video files. It is possible to add several versions of the video with different qualities. To ensure maximum support in browsers at least add a version in webm and mp4 formats.　請點擊下方新增互動式影像內容使用的影像。您可使用影片連結或上傳影片檔案。且可新增多款不同解析度的影片。為確保瀏覽器支援度，建議上傳webm及mp4格式影片 | | | | | | |
| ✚ Add file　新增影片檔案 **https://youtu.be/GUtc5MiNKhg**  Edit copyright　編輯影片著作權資訊 | | | | | | |
| ▼Start screen options (unsupported for YouTube videos): Interactive Video　影像播放介面功能選項（不支援YouTube影片):互動式影像內容 | | | | | | | |
|  | The title of this interactive video \*　互動式影像內容標題 | | | | Used in summaries,statistics etc.　將顯示於總結、統計等 | | |
| Interactive video　互動式影像內容 | | |
| * Hide title on video start screen　在影像播放介面中隱藏標題 | | | | | | |
| Short description (Optional)　簡述(選填) | | | | Optional. Display a short description text on the video start screen. Does not work for YouTube videos.　選填。在影像播放介面中顯示此段簡短的描述訊息。不支援YouTube影片 | | |
|  | | |
| Poster image　設定預覽圖示 | | | | Image displayed before the user launches the video. Does not work for YouTube videos. 　圖像顯示於使用者開始撥放影片前。不支援YouTube影片 | | |
| ✚ Add　新增圖像  Edit image　編輯圖像  Edit copyright　編輯圖像著作權資訊 | | |
| Video copyright information　影片著作權資訊 | | | | Information regarding copyright of the video and elements used in the video.　此段影片中所使用的影像及元素之版權資訊 | | |
|  | | |
| ▼Text tracks (unsupported for YouTube videos)　軌道名稱(不支援YouTube影片) | | | | | | | |
|  | Available text tracks　可用的軌道名稱 | | | | | | |
|  | | ▼ Track: Subtitles　軌道:字幕 | | | | |
|  | | Track label　軌道名稱 | Used if you offer multiple tracks and the user has to choose a track. For instance 'Spanish subtitles' could be the label of a Spanish subtitle track.若您提供多種曲目且使用者也須選擇曲目時，請設定此曲目名稱。例如“西班牙語字幕”則將字幕軌道名稱設定為西班牙語字幕 | |
| Subtitles　字幕 | |
| Type of text track \*　 軌道類型 | Subtitles　字幕  (Subtitles　字幕、Captions　標題、Descriptions　描述) | |
| Source language, must be defined for subtitles \*　語言別,必須為字幕定義 | Must be a valid BCP 47 language tag. If 'Subtitles' is the type of text track selected, the source language of the track must be defined.　必須使用BCP 47語言標籤標示。當軌道預設為”字幕”時，則必須定義軌道語言別。 | |
| en | |
| Track source (WebVTT file) \*　軌道文件 | + Add　新增 | |
| Add Track　新增軌道 | | | | | | |
| 下一步驟　Next step  新增互動　Add interactions | | | | | | | |
| ▼Behavioural settings　行為設定 | | | | | | | |
|  | Start video at　影片開始時間 | | | | Enter timecode in the format M:SS　影像開始時間碼，輸入格式分:秒 | | |
|  | | |
| □　Auto-play video　自動撥放  Start playing the video automatically　自動開始撥放影像 | | | | | | |
| □　Loop the video　循環播放  Check if video should run in a loop　確認影像是否應循環播放 | | | | | | |
| Override "Show Solution" button　“查看解法”功能鈕 | | | | This option determines if the "Show Solution" button will be shown for all questions, disabled for all or configured for each question individually.　設定所有問題是否顯示”查看解法”功能鈕，全部啟用或是禁用 | | |
| -  (-　無、Enabled　啟用、Disabled　禁用) | | |
| Override "Retry" button　“重試”功能鈕 | | | | This option determines if the "Retry" button will be shown for all questions, disabled for all or configured for each question individually.　 設定所有問題是否顯示”重試”功能鈕，全部啟用或是禁用 | | |
| -  (-　無、Enabled　啟用、Disabled　禁用) | | |
| □　Start with bookmarks menu open　開啟書籤時開始播放  This function is not available on iPad when using YouTube as video source.　運行於YouTube影片時，此功能無法於iPad上運行 | | | | | | |
| □　Show button for rewinding 10 seconds　顯示倒退10秒功能鈕 | | | | | | |
| □　Prevent skipping forward in a video　影像中不能點擊跳過  Enabling this options will disable user video navigation through default controls.　啟用此選項時，使用者將不能任意跳換 | | | | | | |
| □　Deactivate sound　關閉聲音  Enabling this option will deactivate the video's sound and prevent it from being switched on.　啟用此選項時將關閉影片的聲音，且無法再被開啟聲音 | | | | | | |
| ▼Text overrides and translations　優先顯示文字及翻譯  Here you can edit settings or translate texts used in this content.　您可在此編輯或設定翻譯文字 | | | | | | | |
|  | ▼Localize: Interaction在地化：互動 | | | | | | |
|  | | | Interaction title　互動標題 | | Interaction　互動 | |
| Play title　撥放標題 | | Play　撥放 | |
| Pause title　暫停標題 | | Pause　暫停 | |
| Mute title　靜音標題 | | Mute　靜音 | |
| Unmute title　取消靜音標題 | | Unmute　取消靜音 | |
| Video quality title　影像品質標題 | | Video Quality　影像品質 | |
| Video captions title　影像字幕標題 | | Captions　字幕 | |
| Close button text　關閉功能鈕名稱 | | Close　關閉 | |
| Fullscreen title　全螢幕標題 | | Fullscreen　全螢幕 | |
| Exit fullscreen title　關閉全螢幕標題 | | Exit Fullscreen　退出全螢幕 | |
| Summary title　總結標題 | | Summary　總結 | |
| Bookmarks title　書籤標題 | | Bookmarks　書籤 | |
| Default label for adaptivity seek button　自適應性查找功能鈕預設名稱 | | Continue　繼續 | |
| Default label for continue video button　影像持續播放功能鈕預設名稱 | | Continue with video　繼續撥放影片 | |
| Set playback rate　設置撥放速度 | | Playback Rate　撥放速度 | |
| Rewind 10 Seconds　倒退10秒 | | Rewind 10 Seconds　倒退10秒 | |
| Navigation is disabled text　停用快捷功能名稱 | | Navigation is disabled　停用快捷功能 | |
| Sound is disabled text　停用聲音名稱 | | Sound is disabled　停用聲音 | |
| Warning that the user must answer the question correctly before continuing　提醒使用者在繼續之前必須正確回答問題 | | You need to answer all the questions correctly before continuing.　繼續之前您需先正確回答所有問題 | |
| Back button　返回功能鈕名稱 | | Back　返回 | |
| Passed time hours　花費時間-時 | | Hours　時 | |
| Passed time minutes　花費時間-分 | | Minutes　分 | |
| Passed time seconds　花費時間-秒 | | Seconds　秒 | |
| Label for current time　當前時間名稱 | | Current time:　當前時間: | |
| Label for total time　總時間名稱 | | Total time:　總時間: | |
| Text for explaining navigation hotkey　快捷鍵說明 | | Use key k for starting and stopping video at any time　隨時皆可使用K鍵啟動及暫停撥放影片 | |
| Text explaining that a single interaction with a name has come into view　單一互動名稱說明 | | Interaction appeared:　顯示互動: | |
| Text for explaining that multiple interactions have come into view　多組互動名稱說明 | | Multiple interactions appeared.　顯示多組互動 | |
| Video is paused announcement　影像暫停播放 | | Video is paused　影片已暫停 | |
| Content label　內容名稱 | | Content　內容 | |
| Text displayed before number of statements solved in the summary task.\*　完成任務所需完成的任務數量 | | | Will be displayed above the statements. Example: 'Progress: 2/5' \　將顯示於報表上方。例如:進度：2/5 | | | |
| Progress:　進度: | | | |
| Text displayed before number of wrong statements selected in the summary task.\*　任務中選擇錯誤答案的數量 | | | Will be displayed above the statements. Example: 'Wrong answers: 4'　將顯示於報表上方。例如:錯誤的答案：4 | | | |
| Wrong answers:　錯誤的答案: | | | |
| Summary feedback header\*　總結回饋標題 | | | Will be displayed above the summary feedback.　將標題顯示於總結回饋的上方 | | | |
| Your result　您的結果 | | | |
| Readspeaker text for correct answer\*　閱讀器導讀文字-正確答案 | | | Correct.　正確答案 | | | |
| Readspeaker text for incorrect answer \*　閱讀器導讀文字-錯誤答案 | | | Incorrect! Please try again.　不正確!請再試一次 | | | |
| Label list of correct answers \*　正確答案顯示名稱 | | | Correct answers.　正確答案 | | | |
| Label for the show tip button \*　顯示提示功能鈕名稱 | | | Show tip　顯示提示 | | | |
| Textual representation of the score bar for those using a readspeaker \*　閱讀器導讀文字-得分 | | | :num and :total are special keywords which are programmatically updated　請使用 :num和:total做為變數 | | | |
| You got :num out of :total points　你得到:num分，總分為:total分 | | | |
| Text used for readspeakers to communicate progress \*　閱讀器導讀文字-進度 | | | :num and :total are special keywords which are programmatically updated　請使用 :num和:total做為變數 | | | |
| Progress :num of :total　進度: :num/ :total | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Step1　Upload / embed video 上傳/崁入影片 | Step2　Add interactions 新增互動 | | Step3　Summary task 總結任務 |
| 2017-12-13_194345.jpg | | | |
| Previous step　上一步驟  Upload / embed video　上傳/崁入影片 | | 下一步驟　Next step  總結任務　Summary task | |
| ▶ Behavioural settings　行為設定 | | | |
| ▶ Text overrides and translations　優先顯示文字及翻譯 | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| interactions 1 | 00:00-00:19 | Label | 玉米吐司蛋塔內餡製作 |
| interactions 2 | 00:13-00:14 | True/False Question | 過篩是為了讓口感更為綿密? (True) |
| interactions 3 | 00:18-00:19 | Multiple Choice | 截至目前為止內餡製作已加入了哪些材料呢?  ─雞蛋-全蛋 2顆(Correct)  ─雞蛋-蛋黃 2 顆  ─鮮奶油 200c.c. (Correct)  ─細砂糖 2大匙(Correct)  ─無鹽奶油 20克  ─玉米粒 4大匙(Correct) |
| interactions 4 | 00:20-00:31 | Label | 塔皮製作 |
| interactions 5 | 00:32-00:36 | Label | 裝填內餡 |
| interactions 6 | 00:37-00:40 | Drag Text | 讓我們來複習一下玉米土司蛋塔的調理順序  1.取一\*調理盆 \*，並加入\*雞蛋\* 2顆後進行攪拌  2.接著加入\*鮮奶油\* 200 cc及\*細砂糖\* 2大匙  3.攪拌\*混合均勻\*後，請\*過篩:此動作為使口感更為綿密\*  4.加入\*玉米粒\* 4大匙後攪拌均勻，即完成內餡準備  5.拿出吐司後稍微擀平  6.在烤盆中塗上適量的奶油後，即可將吐司摺放入烤皿中並加入內餡  7.送入烤箱(190度C，20分鐘)  就可以完成這道美味的玉米吐司蛋塔摟~ |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Step1　Upload / embed video 上傳/崁入影片 | | Step2　Add interactions 新增互動 | | | Step3　Summary task 總結任務 |
| Introduction text \*　介紹內容 | Will be displayed above the summary task.　將顯示於總結任務上方 | | | | |
| 看完玉米吐司蛋塔調理影片後，我們來整理歸納幾個重點吧! | | | | |
| Summary \*　總結 | | | | | |
|  | ▼Set of statements　設定說明內容  List of statements for the summary - the first statement is correct. \*　總結之說明清單，第一個列出的項目為正確的 | | | | |
| Summary 1 | | Statements　說明 | 內餡製作時，有加入這些材料：雞蛋-全蛋 2顆、鮮奶油 200c.c.、細砂糖 2大匙、玉米粒 4大匙 | |
| Statements　說明 | 內餡製作時，有加入這些材料：雞蛋-蛋黃 2 顆、鮮奶油 200c.c.、細砂糖 2大匙、無鹽奶油 20克、玉米粒 4大匙 | |
| Statements　說明 | 內餡製作時，有加入這些材料：雞蛋-蛋黃 2 顆、細砂糖 2大匙、無鹽奶油 20克、玉米粒 4大匙 | |
| Summary 2 | | Statements　說明 | 將三明治擀平放入烤皿前，有在烤皿中塗上適量的奶油 | |
| Statements　說明 | 將三明治擀平放入烤皿前，不需在烤皿中塗上適量的奶油 | |
| Summary 3 | | Statements　說明 | 完成玉米吐司蛋塔組裝後，送進烤箱烤培。此時，烤培所需要的溫度及時間為：190度C、20分鐘 | |
| Statements　說明 | 完成玉米吐司蛋塔組裝後，送進烤箱烤培。此時，烤培所需要的溫度及時間為：160度C、20分鐘 | |
| Statements　說明 | 完成玉米吐司蛋塔組裝後，送進烤箱烤培。此時，烤培所需要的溫度及時間為：190度C、30分鐘 | |
| Add Statement　新增說明 | | | | |
| ▼Tip　提示 | | | | |
|  | | Tip text　提示文字 |  | |
| Add Statements　新增說明 | | | | |
| ▼Overall Feedback　整體回饋 | | | | |
|  | | Define custom feedback for any score range　定義任意分數範圍的回饋  Click the "Add range" button to add as many ranges as you need. Example: 0-20% Bad score, 21-91% Average Score, 91-100% Great Score!　點擊＂新增範圍＂功能鈕以添加您所需要的範圍. 例如: 0-20% 低分, 21-91% 平均得分, 91-100% 高分! | | |
| Score Range\*　得分範圍 | Feedback for defined score range　回饋定義的得分範圍 | |
| 0% - 100% | Fill in the feedback　填寫回饋 | |
| You got @score of @total points　您得到了：@score / @total | |
| ADD RANDE　新增範圍　Distribute Evenly　平均分配 | | |
| Display at \*　顯示於 | | Number of seconds before the video ends.　在影片播放結束前的秒數 | | |
| 3 | | |
| Previous step　上一步驟  Add interactions　新增互動 | | | | | |
| ▶ Behavioural settings　行為設定 | | | | | |
| ▶ Text overrides and translations　優先顯示文字及翻譯 | | | | | |